Comisiynydd Heddlu a Throseddu
Dyfed-Powys
Police and Crime Commissioner

Mae'r ddogfen hon ar gael yn Gymraeg yn ogystal â Saesneg.

This document is available in Welsh as well as English.

Comisiynydd Heddlu a Throseddu Dyfed-Powys,
Blwch Post 99, Llangynnwr, Caerfyrddin, SA31 2PF

Dyfed-Powys Police and Crime Commissioner,
PO Box 99, Llangunnor, Carmarthen, SA31 2PF

Ffôn: Tel: 01267 226440
Ffacs: Fax: 01267 226448
E-bost: Email: opcc@dyfed-powys.pnn.police.uk

Y Gwir Anrhydeddus Priti Patel AS
Ysgrifennydd Cartref
2 Marsham Street
Llundain
SW1P 4DF

15 Ionawr 2021

Parth: AHGTAEM – Uwch-gŵyn yr heddlu: rhannu data'r heddlu ar gyfer dibenion mewnfudo

Annwyl Ysgrifennydd Cartref

Ysgrifennaf mewn perthynas â'r adroddiad y sonnir amdano uchod, sy'n cael ei groesawu gennyf i a'r Prif Gwnstabl Mark Collins QPM.

Mae'r adroddiad yn nodi bod dioddefwyr trosedd â statws mewnfudo anniogel neu ansicr yn ofni y bydd eu gwybodaeth yn cael ei rhannu â'r Swyddfa Gartref pe baent yn adrodd am droseddau wrth yr heddlu.

Er nad yw Heddlu Dyfed-Powys yn rhannu manylion o'r fath, yr ydym yn cydnabod yr angen i gadarnhau'r sefyllfa hon mewn polisi. Cefnogi'r bobl fwyaf agored o fewn ein cymuned yw'n prif ffocws o hyd.

Drwy Swyddfa Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu, mae gan Heddlu Dyfed-Powys lwybrau cryf i wasanaethau cymorth arbenigol wedi'u comisiynu ar gyfer dioddefwyr cam-drin domestig. Cefnogi'r hyn drwy lywodraethu grŵp ymchwiliadau'r heddlu a phennaeth cyfiawnder troseddol strategol. Yr ydym yn parhau i ddefnyddio gwasanaethau gwych sefydliadau megis BAWSO (Cymdeithas Menywod Du yn Camu Allan) er mwyn gwella hyder a ffydd yn y cymorth a gynigir i gymunedau mewnfudwyr a phobl dduon a lleiafrifoedd ethnig.

Bydd cynnydd yr argymhellion a nodir yn yr adroddiad yn eistedd gyda Chanolfan Fregusrwydd yr Heddlu ac yn cael ei fonitro gan y Bwrdd Bregusrwydd Strategol. Byddaf yn parhau i graffu ar gynnydd o ran yr argymhellion hyn drwy'r fforymau priodol cyn yr ymateb wedi'i ddiweddaru i AHGTAEM ym mis Mehefin.

Yr eiddoch yn gywir

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn y Gymraeg a'r Saesneg. Ni fydd gohebiaeth yn y Gymraeg neu'r Saesneg yn golygu oediad.

We welcome correspondence in Welsh and English. Corresponding in Welsh or English will not lead to a delay.

Comisiynydd Heddlu a Throseddu Dyfed-Powys,
Blwch Post 99, Llangynnwr, Caerfyrddin, SA31 2PF

Dyfed-Powys Police and Crime Commissioner,
PO Box 99, Llangunnor, Carmarthen, SA31 2PF

Ffôn: Tel: 01267 226440
Ffacs: Fax: 01267 226448
E-bost: Email: opcc@dyfed-powys.pnn.police.uk

COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDDU DYFED-POWYS POLICE AND CRIME COMMISSIONER

Dafydd Llywelyn
Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu

Copi at: Y Prif Gwnstabl Mark Collins QPM

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn y Gymraeg a'r Saesneg. Ni fydd gohebiaeth yn y Gymraeg neu'r Saesneg yn golygu oediad.

We welcome correspondence in Welsh and English. Corresponding in Welsh or English will not lead to a delay.

web www.dyfedpowys-pcc.org.uk **twitter** DPOPCC **facebook** dyfedpowyspoliceandcrimecommissioner
gwefan www.dyfed-powys.pcc.police.uk **trydar** DPOPCC **facebook** dyfedpowyspoliceandcrimecommissioner